



" L O V E "

Sweet yellow leaves which in autumn
From the suffering trees fall:
Your meek, humble lying down
Has transformed the ground to gold.

But Thou, oh God's very Son!,
Who from the heaven hast come,
Being born in a poor manger
Hast transformed our earth to LOVE.

" A M O R "

Dulce hoja que amarilla en otoño
tremolante de los árboles caes:
Brillante al suelo, convertido en oro,
tu humilde reclinar en tierra hace.

Mas Tú, único Hijo de Dios Padre,
hoja del cielo, de paz portador,
añ nacer en un humilde pesebre
del mundo hiciste caridad... AMOR.

José Ignacio MARTIN BARO, S. J.

Navidad de 1962.